

Curriculum Vitae



Informazioni personali

Nome e Cognome	Sara Mantini
Indirizzo di residenza	Via Porcellino, 13, 52027 San Giovanni Valdarno (AR)
Telefono	+39 329 698 6789
E-mail	Sara_mantini@yahoo.it
Cittadinanza	Italiana
Data di nascita	31/03/1984
Patente di guida	A/B automunita

Istruzione e formazione

Date	Ottobre 2019 – 18 giugno 2020
Titolo della qualifica	<u>Master II Livello in “Studi Internazionali Strategico – Militari” (voto 109/110)</u>
Principali tematiche	Studi internazionali e strategico-militari
Nome e tipo d'organizzazione	Ist. Sup. Stato Maggiore Interforze, CASD, Piazza della Rovere, 83 – 00165 Roma
Date	Maggio 2019 – 30 Marzo 2020
Titolo della qualifica rilasciata	Master online I Liv. in Criminologia e sicurezza nel mondo contemporaneo – 108/110
Principali tematiche/competenze	Criminologia e sicurezza nel mondo contemporaneo
Nome e tipo d'organizzazione	Università Niccolò Cusano
Date	19 – 23 Marzo 2018
Titolo della qualifica rilasciata	Diploma - Corso di Interpretazione di Conferenza dal Tedesco in Italiano
Principali tematiche/competenze	Interpretazione Simultanea e Consecutiva
Nome e tipo d'organizzazione	Internationale Sommerschule Germersheim; An der Hochschule 2, D-76726 Germersheim
Date	Novembre 2017 – Aprile 2018
Titolo della qualifica rilasciata	Diploma - Interpretazione di Conferenza Russo > Italiano ; Tedesco > Italiano
Principali tematiche/competenze	Interpretazione Consecutiva
Nome e tipo d'organizzazione	Scuola Interpreti e Traduttori (SSIT), P.zza Duca D'Aosta, 34, 65121 Pescara
Livello	Master I livello
Date	16 Marzo 2012
Titolo della qualifica rilasciata	<u>Laurea magistrale in Traduzione Specializzata (voto 109/110)</u>
Principali tematiche/competenze	Traduzione specializzata tra Russo e Italiano e Tedesco e Italiano

Nome e tipo d'organizzazione	SSLMIT – Scuola di interpreti e traduttori di Forlì.
Livello nella classificazione	Laurea Magistrale
Date	15 Luglio 2009
Titolo della qualifica rilasciata	<u>Laurea Triennale in Lingue e Letterature straniere (101/110)</u> . Lingue studiate: Inglese, Russo e Tedesco
Esperienza professionale	
Date	Aprile 2019 – Giugno 2019
Lavoro o posizione ricoperti	Agenzia di Luxury Yachting service.
Principali attività e responsabilità	Disbrigo formalità e organizzazione del soggiorno su richiesta del cliente. Cooperazione con Guardia Costiera, Polizia di Frontiera, Dogana. Luise Associates Sicily S.r.l., Largo Bagni, 4, 95018 Riposto (CT)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	
Date	18 aprile 2016 – Aprile 2019
Lavoro o posizione ricoperti	Service Desk clientela nazionale e internazionale (Lingue di lavoro: Inglese, Tedesco, Russo, Spagnolo, Francese scolastico). Assistenza informatica da remoto e formazione on-site del personale su programmi di vendita installati.
Principali attività e responsabilità	TRASFERITA A TUNISI: Ottobre 2018 – Gennaio 2019 Formazione dipendenti e apertura del nuovo ufficio Service Desk dislocato a Tunisi (Lingue di lavoro: Inglese, Tedesco, Russo, Spagnolo scolastico, Francese elementare). c/o Delta Center, Rue des Entrepreneurs, Charguia II, Tunisi, per Skynet Technology S.r.l., Via Leopardi 31/E, 52025 Montevarchi (AR).
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Skynet Technology S.r.l., Via Leopardi 31/E, 52025 Montevarchi (AR)
Date	08 ottobre 2018 – dicembre 2018
Lavoro o posizione ricoperti	<u>Analista investigativa e Traduttrice/Interprete presso GICIC</u> (Gruppo Interforze Contrasto Immigrazione Clandestina)
Principali attività e responsabilità	Collaborazione attiva nelle analisi investigative con mediazione linguistica in russo, inglese, tedesco per il GICIC di Siracusa.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	GICIC (Gruppo Interforze Contrasto Immigrazione Clandestina) c/o Procura della Repubblica di Siracusa
Date	28 Ottobre 2013 - Marzo 2015
Lavoro o posizione ricoperti	Commerciale Estero (lingue di lavoro: Inglese, Russo e Tedesco)
Principali attività e responsabilità	Ampliamento e gestione portafoglio clienti relativamente al mercato russo. Vendita spare parts e componenti per macchine e impianti da calcestruzzo.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Piolanti S.R.L. – Via Martoni, 21 - 47122 Forlì (FC)

Capacità e competenze personali

Madrelingua

Altra(e) lingua(e)

Autovalutazione Livello europeo (*)

Italiano

Inglese

Russo

Tedesco

Spagnolo

Francese

Arabo

Comprensione		Parlato				Scritto			
Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
	C1		C1		B2		B2		C1
	C1		C1		B2		B2		C1
	C1		C1		B2		B2		C1
	A2		A2		A2		A2		A2
	A2		A2		A2		A2		A2
	A2		A2		A2		A2		A2

(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Capacità, competenze tecniche e informatiche

- Buone capacità di intelligence e di analisi OSINT
- Ottima competenza di traduzione scritta nelle lingue di lavoro (inglese, tedesco e russo)
- Buone conoscenze dei sistemi operativi Windows and Macintosh; Microsoft Office e mailing; Internet Explorer e altri browsers e Know-how base di Computer Assisted Translation Tool (Trados 2007)
- Ottime competenze di IT technical assistance e remote troubleshooting nel settore dell'alta moda.
- Buona capacità comunicativa e di lavoro sia autonomo che di squadra
- Competenze nella formazione e coordinamento del team
- Attitudine alla pianificazione e al perseguimento degli obiettivi prestabiliti, rispettando le scadenze lavorative.
- Ottima capacità di problem solving
- Flessibilità' e capacità a lavorare in condizioni di stress
- Ottima predisposizione di apprendere nuove lingue e attitudine ad apprendere nuove expertise lavorative

Firma
